



Echo Chelmska

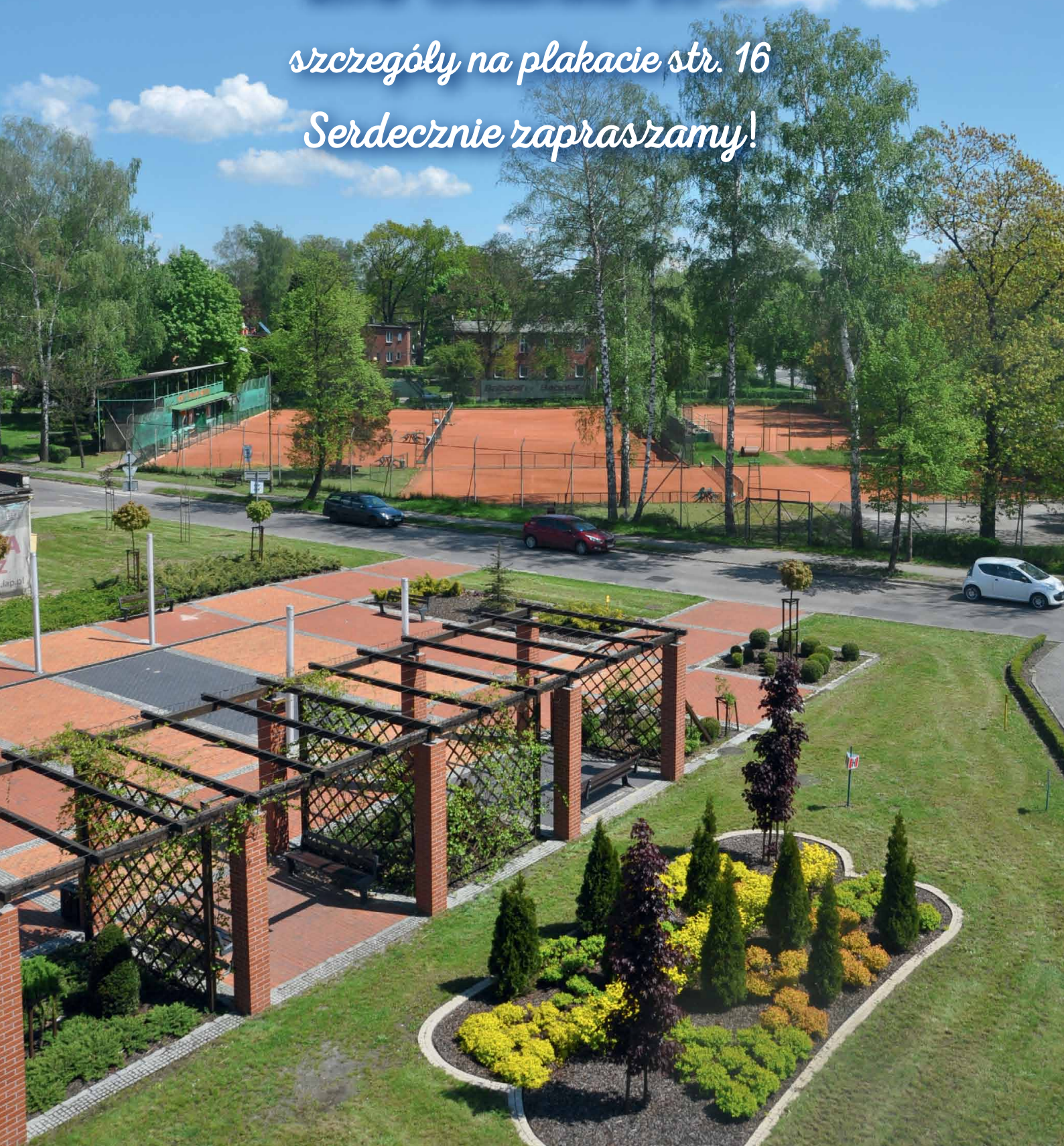
Kwiecień - Maj | nr 4 - 5 (151, 152) / 2016 | nakład 2000 szt.
ISSN: 1644-1133

Informator Gminny

Dni Chelmska 2016

szczegóły na plakacie str. 16

Serdecznie zapraszamy!



Najstarszy mieszkaniec gminy skończył 100 lat

27 kwietnia 100 lat skończył Pan Antoni Posłuszny, najstarszy mieszkaniec Gminy Chełmek. Z tej okazji burmistrz Andrzej Saternus i Roman Borowiec ze Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych odwiedzili szanownego jubilata, zanosząc mu serdeczne gratulacje i życzenia. Niestety od dłuższego czasu choroba przykuła Pana Antoniego do łóżka, dlatego odwiedzającyłożyli je na ręce córki Anieli i jej męża. 100-latek, oprócz kosza pełnego smakołyków i kwiatów, otrzymał listy gratulacyjne od burmistrza Chełmka, premier RP oraz wojewody małopolskiego. W dniu urodzin Pan Antoni został także odznaczony medalem „Obrońcy Ojczyzny 1939-1945” za wybitne zasługi w walce o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej.

Pan Antoni Posłuszny urodził się 27 kwietnia 1916 roku. Przeżył dwie wojny światowe. Brał udział w Kampanii Wrześniowej, walczył między inny-



mi na terenach obecnej Ukrainy, był członkiem Armii Krajowej. W trakcie łapanki w Tarnowie został złapany przez Niemców, na szczęście jednak nie trafił do obozu. Ma jedną córkę oraz dwie wnuczki. Z powodu złego stanu zdrowia cały czas opiekuje się nim córka Aniela wraz z mężem.

Inf.UM

Samorządowcy dyskutowali na temat przyspieszenia budowy S1

W Miejskiej Bibliotece Publicznej „Galeria Książki” w Oświęcimiu zorganizowano spotkanie, dotyczące budowy drogi ekspresowej S1 wraz z obwodnicami Oświęcimia oraz Bierunia, w którym uczestniczyli posłowie, starosta, samorządowcy poszczególnych gmin, przez które przebiegać będzie planowana trasa oraz dyrektor oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach. W spotkaniu uczestniczył także Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus. Budowa drogi ekspresowej Mysłowice (węzeł Kosztowy II) – Bielsko-Biała (węzeł Suchy Potok) jest kluczową inwestycją dla rozwoju gospodarczego Polski Południowej, czyli Małopolski i Śląska. Zebrani przyjęli rezolucję, w której apelują

o szybkie rozpoczęcie budowy S1 zgodnie z wariantem „E”. Według obecnych planów GDDKiA prace powinny rozpocząć się w kwietniu 2020, a zakończyć w maju 2022 roku.

Rezolucja uczestników spotkania w dniu 18 kwietnia 2016 r. ws. budowy drogi ekspresowej S1 Mysłowice (węzeł „Kosztowy II”) – Bielsko-Biała (węzeł „Suchy Potok”)

Budowa odcinka S1 od węzła „Kosztowy II” w Mysłowicach do węzła „Suchy Potok” w Bielsku-Białej jest inwestycją kluczową z punktu widzenia rozwoju gospodarczego Polski Południowej, a także ma istotne znaczenie dla samorządów lokalnych, oczekujących skutecznych i realnych działań, które doprowadzą do jej powstania. Projekt ten jest strategiczny dla dopięcia krajowego układu komunikacyj-



nego dróg ekspresowych i autostrad. Realizacja inwestycji w pełnym zakresie rozwiąże kompleksowo problem niewydolności układu komunikacyjnego na wschodzie Województwa Śląskiego i w Małopolsce Zachodniej. Nowy przebieg S1 usprawni przejazd w kierunku z północy na południe kraju, udrożni istniejącą drogę krajową nr 1, natomiast obwodnice Oświęcimia i Bierunia umożliwią przeniesienie ruchu tranzytowego z obecnej drogi krajowej nr 44 na odcinku od Bierunia do Oświęcimia. Droga ta w obecnym śladzie nie jest przystosowana do istniejącego i stale zwiększającego się natężenia ruchu, co bezpośrednio przekłada się na fatalne warunki życia i bezpieczeństwa mieszkańców gmin, przez które obecnie przebiega. Mając na względzie dobro mieszkańców Małopolski Zachodniej i wschodniej części Województwa Śląskiego wyrażamy głębokie zaniepokojenie przedłużającą się procedurą wydawania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Budowa drogi ekspresowej S1 od węzła „Kosztowy II” w Mysłowicach do węzła „Suchy Potok” w Bielsku-Białej”.

Apelujemy o jak najszybsze rozpoczęcie realizacji inwestycji według wariantu „E” przyjętego jako preferowany podczas posiedzenia Komisji Oceny Przedsięwzięć Inwestycyjnych, które miało miejsce 30 kwietnia 2015 r. Wariant ten jest kompromisem wielu środowisk wypracowanym na przestrzeni ostatnich 10 lat i został przyjęty jednomyślnie. Nie można pozwolić na to, aby ten sukces został zaprzepaszczone. Zwracamy się do Rządu RP oraz Pani Premier Beaty Szydło, która jako Poseł na Sejm RP reprezentuje Małopolskę Zachodnią o utrzymanie zadania „Budowa drogi ekspresowej S1 od węzła „Kosztowy II” w Mysłowicach do węzła „Suchy Potok” w Bielsku-Białej” w Programie Budowy Dróg Krajowych na lata 2014-2023 (z perspektywą do 2025 r.) oraz utrzymanie terminu realizacji 2018-2021 wraz z zapewnieniem finansowania. Zgodnie z oczekiwaniami społeczności lokalnej, wyrażanymi wielokrotnie w różnych formach oraz ze względu na konieczność zapewnienia odpowiedniej obsługi komunikacyjnej tej części Województwa - Śląskiego i Małopolskiego, deklarujemy daleko idące wsparcie dla wszelkich działań, których celem będzie powstanie drogi ekspresowej S1 od węzła „Kosztowy II” w Mysłowicach do węzła „Suchy Potok” w Bielsku-Białej wraz z obwodnicami Oświęcimia i Bierunia.

Echo Chełmka

Wydawca:

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel: 33 846 12 96

e-mail: moksir@chemmek.pl

Redaktor naczelny:

Paweł Waligóra

Dyżury redakcyjne:

od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8.00 do 15.00

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów

Druk:

Omega

32-500 Chrzanów
ul. Kadłubek 43
tel. 32 624 00 40, fax. 32 623 30 97
biuro@omegareklama.pl



Burmistrz Chełmka podaje do publicznej wiadomości wyciąg z ogłoszenia o przetargu ustnym nieograniczonym na niżej opisane nieruchomości lokalowe t.j.:

I. I przetarg ustny nieograniczony (licytacja) na sprzedaż nieruchomości lokalowej, lokalu mieszkalnego nr 8, stanowiącego własność Gminy Chełmek, położonego w Chełmku przy ul. 25 Stycznia 4.

A) oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej: nieruchomości gruntowa na której jest posadowiony budynek mieszkalny wielorodzinny nr 4, w którym zlokalizowany jest przedmiotowy lokal mieszkalny objęta jest Księgą Wieczystą nr KR1 E/00035126/7, prowadzoną w Wydziale V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Oświęcimiu,

B) oraz katastru nieruchomości: budynek mieszkalny, wielorodzinny nr 4, w którym zlokalizowany jest przedmiotowy lokal mieszkalny, położony jest na nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka nr 836/225 obręb Chełmek o pow. 0.0251 ha.

C) przeznaczenie nieruchomości: cel mieszkaniowy.

D) cena wywoławcza: 72.000,00 złotych netto. Zwolniono z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10a ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

II. I przetarg ustny nieograniczony (licytacja) na sprzedaż nieruchomości lokalowej, lokalu mieszkalnego nr 3, stanowiącego własność Gminy Chełmek, położonego w Chełmku przy ul. Klonowa 8.

A) oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej: nieruchomości gruntowa na której jest posadowiony budynek mieszkalny wielorodzinny nr 8, w którym zlokalizowany jest przedmiotowy lokal mieszkalny objęta jest Księgą Wieczystą nr KRI E/00048993/9, prowadzoną w Wydziale V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Oświęcimiu,

B) oraz katastru nieruchomości: budynek mieszkalny wielorodzinny nr 8, w którym zlokalizowany jest przedmiotowy lokal mieszkalny, położony

jest na nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka nr 836/428 obręb Chełmek o pow. 0.0370 ha.

C) przeznaczenie nieruchomości: cel mieszkaniowy.

D) cena wywoławcza: 46.000,00 złotych netto. Zwolniono z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10a ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1064 z późn. zm.).

Termin i miejsce w/w przetargów: PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 25 KWIETNIA 2016 ROKU W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 11 I BĘDZIE TRWAŁ OD GODZ. 10.00 W ODSTĘPACH CZASU CO 10 MINUT DLA POSZCZEGÓLNEJ NIERUCHOMOŚCI LOKALOWEJ LICZĄC OD POZYCJI NR I.

Wysokość wadium: dla nieruchomości lokalowej opisanej w punkcie nr I wynosi: 8.000,00 złotych, dla nieruchomości opisanej w punkcie nr II wynosi: 5.000,00 złotych, informacje o miejscu wywieszenia publikacji ogłoszenia o przetargu: ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o ogłoszeniu przetargu została podana do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty tj. wywieszone na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP.

Dane teleadresowe, pod którym można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu: szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w biurze nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. 0-33 844-90-10 wew. 30 lub 35 Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Informacja o wywieszeniu wykazu

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok

o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XIII/146/2016 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 25 lutego 2016 roku w sprawie sprzedaży w trybie przetargowym, działek położonych w Gorzowie przy ul. Krzywej przeznacza do sprzedaży następujące nieruchomości gruntowe oznaczone w ewidencji gr

1 budynków, jako działki nr:

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. 2020 o pow. 0.1290 ha, | 2. 2021 o pow. 0.2476 ha, |
| 3. 2022 o pow. 0.0833 ha, | 4. 2023 o pow. 0.1082 ha, |
| 5. 2024 o pow. 0.1428 ha, | 6. 2025 o pow. 0.1335 ha, |
| 7. 2026 o pow. 0.1425 ha, | 8. 2027 o pow. 0.1296 ha, |
| 9. 2028 o pow. 0.1070 ha, | 10. 2029 o pow. 0.1786 ha wraz z działką |

nr 204/86 o pow. 0.0103 ha.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj.: w terminie od dnia 25 marca 2016 roku do dnia 16 kwietnia 2016 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz niniejszy wykaz został wywieszony na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy - sposób zwyczajowo przyjęty, w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl.

Bliższych informacji w sprawie dzierżawy w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu 0-33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku

Inf.UM



Zmiana cen wody i ścieków

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Chełmku Spółka z o.o. informuje, że z dniem 1 maja 2016 r. zgodnie z uchwałą nr XIV/1.58/2016 Rady Miejskiej w Chełmku

z 31 marca 2016 r. - ulegają zmianie ceny i stawki opłat za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki tj:

cena, za dostarczoną wodę dla wszystkich grup odbiorców: 5,55 zł netto + 8 % VAT tj. 5,99 zł brutto za 1 m³

cena za odprowadzone ścieki dla wszystkich grup odbiorców: 8,14 zł netto + 8 % VAT tj. 8,79 zł brutto za 1m³

Stawki opłat abonamentowych, pozostają bez zmian:

stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie pobranej wody i odczyt wo-

domierza: 2,15 zł netto + 8 % VAT tj. 2,32 zł brutto w zł/odczyt.

stawka opłaty abonamentowej za gotowość podania wody na odbiór: 9,50 zł netto + 8 % VAT tj. 10,26 zł brutto w zł/wodomierz główny/miesiąc

Inf. MZGK Chełmek

Działkę budowlaną w Chełmku sprzedam –

duża, szeroka, przyległa do lasu

tel. 33 846 -30 - 20

Zachęcamy do zapoznania się z Regulaminem Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) na terenie Gminy Chełmek.

§ 1

1. Regulamin określa szczegółowe zasady funkcjonowania Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Chełmku - zwanego dalej PSZOK.

2. PSZOK organizowany i prowadzony będzie przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Chełmku Sp. z o.o., z siedzibą ul. Piastowska 18, 32-660 Chełmek – firmę, która w 2016r. w drodze przetargu realizuje usługę odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych na terenie Gminy Chełmek.

3. PSZOK zlokalizowany będzie w miejscowości Chełmek, przy ulicy Piastowskiej 18, na terenie Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chełmku Sp. z o.o.

4. PSZOK czynny będzie, z wyjątkiem świąt i dni wolnych od pracy, od poniedziałku do piątku w godzinach 9-17 i w soboty w godzinach 9-11.

§ 2

1. Do PSZOK przyjmowane będą następujące selektywnie zebrane odpady komunalne pochodzące z nieruchomości zamieszkałych z terenu Gminy Chełmek, objętych gminnym systemem gospodarowania odpadami:

2. Odpady do PSZOK należy dostarczyć własnym transportem i na własny koszt. Odpady dostarczane mogą być jedynie samochodami osobowymi, samochodami osobowymi z przyczepką lub samochodami dostawczymi o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t.

3. Przyjęcia odpadów do PSZOK dokonuje upoważniony pracownik PSZOK, który może żądać, w celu potwierdzenia faktu zamieszkiwania na terenie gminy Chełmek, okazania dowodu osobistego lub kserokopii złożonej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

4. Przyjęcia odpadów dokonuje się po sprawdzeniu zawartości dostarczanych odpadów, ich zgodności z wykazem przyjmowanych odpadów, ich czystości i składu.

5. PSZOK będzie przyjmował jedynie odpady dostarczone w sposób umożliwiający ich selektywne odebranie, zważenie i samodzielne rozładowanie w miejscu wskazanym przez obsługę.

6. Odpady przed przyjęciem będą ważone. Prowadzący PSZOK wystawi dokument potwierdzający dostarczenie odpadów zawierający w szczególności: imię i nazwisko dostarczającego odpady, adres nieruchomości, z której pochodzą odpady, rodzaj dostarczonych odpadów, datę dostarczenia odpadów.

Lp.	Rodzaj odpadów	Kod odpadów
1	Opakowania z papieru i tektury	15 01 01
2	Opakowania z tworzyw sztucznych	15 01 02
3	Opakowania z metali	15 01 04
4	Opakowania wielomateriałowe	15 01 05
5	Opakowania ze szkła	15 01 07
6	Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone (np. środki ochrony roślin I i II klasy toksyczności - bardzo toksyczne i toksyczne)	15 01 10*
7	Zużyte opony	16 01 03
8	Odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów	17 01 01
9	Gruz ceglany	17 01 02
10	Odpady innych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia	17 01 03
11	Odpadowa papa	17 03 80
12	Zmieszane odpady z budowy, remontów i demontażu inne niż wymienione w 17 09 01, 17 09 02 i 17 09 03	17 09 04
13	Papier i tektura	20 01 01
14	Odzież	20 01 10
15	Tekstyli	20 01 11
16	Rozpuszczalniki	20 01 13*
17	Kwasy	20 01 14*
18	Alkalia	20 01 15*
19	Odczynniki fotograficzne	20 01 17*
20	Środki ochrony roślin I i II klasy toksyczności (bardzo toksyczne i toksyczne np. herbicydy, insektycydy)	20 01 19*
21	Lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć	20 01 21*
22	Urządzenia zawierające freony	20 01 23*
23	Oleje i tłuszcze jadalne	20 01 25
24	Oleje i tłuszcze inne niż wymienione w 20 01 25	20 01 26*
25	Detergenty zawierające substancje niebezpieczne	20 01 29*
26	Detergenty inne niż wymienione w 20 01 29	20 01 30
27	Leki cytotoksyczne i cytostatyczne	20 01 31*
28	Leki inne niż wymienione w 20 01 31	20 01 32
29	Baterie i akumulatory łącznie z bateriami i akumulatorami wymienionymi w 16 06 01, 16 06 02 lub 16 06 03 oraz niesortowane baterie i akumulatory zawierające te baterie	20 01 33*
30	Baterie i akumulatory inne niż wymienione w 20 01 33	20 01 34
31	Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21 i 20 01 23 zawierające niebezpieczne składniki	20 01 35*
32	Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21, 20 01 23 i 20 01 35	20 01 36
33	Drewno zawierające substancje niebezpieczne	20 01 37*
34	Metale	20 01 40
35	Środki ochrony roślin inne niż wymienione w 20 01 19	20 01 80
36	Inne niewymienione frakcje zbierane w sposób selektywny	20 01 99
37	Odpady ulegające biodegradacji	20 02 01
38	Odpady wielkogabarytowe	20 03 07

§ 3

1. Odpady wskazane w § 3 ust. 1 przyjmowane będą bez ograniczeń ilościowych, jednakże w przypadku gdy ilość dostarczonych odpadów lub ich typ wskazywać będzie na pochodzenie z innego źródła niż wytworzone na terenie nieruchomości zamieszkałej przez jej mieszkańców, pracownik PSZOK może żądać wskazania pochodzenia odpadów, a także odmówić ich przyjęcia do czasu wyjaśnienia źródła ich pochodzenia. O każdym takim przypadku prowadzący PSZOK niezwłocznie zawiadomi Urząd Miejski w Chełmku.

2. PSZOK będzie przyjmował jedynie odpady wymienione w § 2 niniejszego Regulaminu, nie będzie przyjmował niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych.

3. Odpady dostarczone do PSZOK muszą być posegregowane i nie zanieczyszczone innymi odpadami, odpowiednio zabezpieczone. Opakowania po substancjach niebezpiecznych płynnych (farby, lakiery, chemikalia, środki ochrony roślin, smary, oleje itp.) winny być nieuszkodzone.

4. Odpady pochodzące z działalności gospodarczej oraz rolniczej nie będą przyjmowane do PSZOK.

5. Do PSZOK nie będą przyjmowane również:

- niekompletne odpady zużytego sprzętu elektrycznego lub elektro-nicznego,
- odpady zanieczyszczone materiałami lub substancjami niebezpiecznymi w tym odpady zawierające azbest,
- części samochodowe np. reflektory, elementy karoserii itp. opony

samochodowe nie pochodzące z samochodów osobowych,

- odpady nieoznaczone, bez możliwości ich wiarygodnej identyfikacji (brak etykiet), dla których nie istnieje możliwość ustalenia składu chemicznego,

- odpady w opakowaniach uszkodzonych i ciekących,

- szkło budowlane, szkło zbrojone, szkło żaroodporne, lustra, szyby samochodowe, lub inne odpady zawierające te elementy (np. odpady wielkogabarytowe),

- gałęzie w innej postaci niż zębki lub niewielkie kawałki.

6. Obsługa PSZOK ma prawo odmówić przyjęcia odpadu, jeśli jego przyjęcie byłoby sprzeczne z przepisami prawa oraz mogłoby zagrażać zdrowiu i życiu ludzi.

7. W przypadku odmowy przyjęcia odpadów, osoba dostarczająca odpady jest obowiązana do ich natychmiastowego zabrania i zagospodarowania w sposób zgodny z wymogami przepisów ochrony środowiska.

§ 4

1. Osoby przebywające na terenie PSZOK obowiązane są do:

- a) przestrzegania zaleceń obsługi PSZOK, w szczególności w zakresie miejsca złożenia odpadów oraz sposobu poruszania się po PSZOK,
- b) zachowania wymogów bezpieczeństwa, w szczególności nie używania źródeł otwartego ognia,
- c) zachowania kierunku przemieszczania się wynikającego z oznaczeń.



Burmistrz Chełmka podaje do publicznej wiadomości wyciąg z ogłoszenia o przetargu ustnym nieograniczonym na niżej opisaną nieruchomość t.j.:

I. Nieruchomość gruntowa niezabudowana, stanowiąca własność Gminy Chełmek położona w Chełmku przy ul. Dąbrowskiej,

a) oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej: objęta jest Księgą Wieczystą nr KR1E/00024296/9, prowadzoną w Wydziale V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Oświęcimiu,

b) oraz katastru nieruchomości: nr 2843/31. Działka przeznaczona do sprzedaży powstała w wyniku podziału działki nr 2843/27 na nowe nieruchomości, zatwierdzonego decyzją Burmistrza Chełmka znak: AGK.6831.46.2014 z dnia 14 listopada 2014 roku.

c) powierzchnia nieruchomości: 0,7332 ha.

d) przeznaczenie nieruchomości w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chełmek: Według ustaleń Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chełmek kierunki zmian w zagospodarowaniu przestrzennym uchwalonego Uchwałą Rady Miejskiej w Chełmku Nr XXXV/307/2014 z dnia 16 stycznia 2014 roku) U2 – **tereny o dominującej funkcji usług o znaczeniu ponadlokalnym.**

e) cena wywoławcza: 876.000,00 złotych netto słownie: osiemset siedemdziesiąt sześć tysięcy złotych 00/100. W/w nieruchomość zwolniona jest z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (tekst jednolity Dz. U. z 2011 r., Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

II. Termin i miejsce przetargu: PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU **06 CZERWCA 2016 ROKU O GODZ. 11.00** W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 11, SALA SESYJNA.

III. Wysokość wadium: 88.000,00 złotych słownie: osiemdziesiąt osiem tysięcy złotych 00/100.

IV. Informacje o miejscu wywieszenia publikacji ogłoszenia o przetargu: ogłoszenie o przedmiotowym przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, a ponadto informacja o ogłoszeniu przetargu

zostało podana do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty tj. wywieszone na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy, a także na stronie internetowej www.chelmek.pl i w BIP.

V. Dane teleadresowe, pod którym można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu: szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w **biurze nr 14** Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod **nr tel. 0 33 844-90-00 lub 10 wew. 35** Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.



Inf.UM



Kredyt na kanalizację

Mając na uwadze, że przyłączenie do sieci kanalizacyjnej może być znacznym obciążeniem dla budżetu domowego informujemy, że istnieje możliwość uzyskania na ten cel preferencyjnego kredytu, dotowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w wysokości do 50 procent kosztów kwalifikowanych zadania.

W celu uzyskania szczegółowych informacji prosimy o kontakt z:

- Bankiem Spółdzielczym w Zatorze (centrala), ul. Różana 2, 32-640 Zator, dział kredytów, tel. 33 841 23 40 wew. 23, strona internetowa: www.bszator.pl

Ze względu na ograniczoną ilość środków o przydzieleniu dotacji będzie decydowała kolejność zgłoszeń.

Inf.UM



Ogłoszenie o przetargu

I. Nieruchomości gruntowe niezabudowane, stanowiące własność Gminy Chełmek położone w Chełmku przy ul. Poziomkowej i Księdza Wcisło.
a) oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości: działka nr 3310, 3309 objęte są Księgą wieczystą, prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych nr KR1E/00024296/9.

b) powierzchnia nieruchomości: 0.0776 ha, 0.0703 ha

c) przeznaczenie nieruchomości: dla przedmiotowego terenu brak obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego. Przeznaczenie w nowej edycji studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chełmek (Uchwała Rady Miejskiej w Chełmku Nr XXXV/307/2014 z dnia 16 stycznia 2014 roku): MN 1 – tereny o dominującej funkcji zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem lokalizacji funkcji usługowej.

d) cena wywoławcza: 42.000,00 złotych netto, 38.000,00 złotych netto. W/w nieruchomości zwolnione są z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (tekst jednolity Dz. U. z 2011 r., Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

II. Termin i miejsce przetargu: PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 16 MAJA 2016 ROKU O GODZ. 11.15 W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 11, SALA SESYJNA, W ODSTĘPACH CZASU CO 10 MINUT DLA POSZCZEGÓLNEJ NIERUCHOMOŚCI.

III. Wysokość wadium: 4.200,00 złotych słownie: cztery tysiące dwieście złotych 00/100, 3.800,00 złotych słownie: trzy tysiące osiemset złotych 00/100.

IV. Informacje o miejscu wywieszenia publikacji ogłoszenia o przetargu: ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto podane zostało do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie oraz wywieszone na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy i opublikowane w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl.

V. Dane teleadresowe, pod którym można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu: szczegółowe informacje związane z przetargiem uzyskać można w biurze nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku lub pod nr tel. 0 33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Ogłoszenie o przetargu

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 rok o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 z późn. zm.) oraz w wykonaniu uchwały Nr XXX/259/2013 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 13 czerwca 2013 roku w sprawie; sprzedaży w trybie przetargowym mienia komunalnego, nieruchomości położonej w Bobrku przy ul. Kasztanowej, przeznacza do sprzedaży następującą nieruchomość gruntową oznaczoną w ewidencji gruntów i budynków, jako działka nr 1107/18 o pow. 0.9912 ha.

Przedmiotowy wykaz został wywieszony na okres 21 dni tj.: w terminie od dnia 12 kwietnia 2016 roku do dnia 03 maja 2016 roku w siedzibie Urzę-

du Miejskiego w Chełmku 32-660 Chełmek, ul. Krakowska 11, a ponadto informacja o wywieszeniu wykazu została podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w prasie lokalnej oraz niniejszy wykaz został wywieszony na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy – sposób zwyczajowo przyjęty, w BIP i na stronie internetowej urzędu www.chelmek.pl. Bliższych informacji w sprawie dzierżawy w/w nieruchomości można uzyskać w pok. nr 14 Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 lub telefonicznie pod numerem telefonu 0-33 844-90-00 lub 10 wew. 35 Wydział Architektury, Geodezji i Zasobów Komunalnych Urzędu Miejskiego w Chełmku.

Inf.UM



Informacja dla właścicieli psów i kotów

Przypominamy, iż właściciele psów i kotów posiadają obowiązek zapewnienia zwierzętom odpowiedniej opieki. Wypuszczanie czy też pozwalanie pupilom na swobodne poruszanie się poza nieruchomością, na której one zamieszkują, jest wykroczeniem i zgodnie z art. 77 ustawy z dnia 4 sierpnia 2015 r. Kodeks wykroczeń (Dz. U. z 2015 r. poz. 1094 ze zm.) grozi karą grzywny lub nagany. Swobodnie biegający pies może zarówno stwarzać zagrożenie dla pieszych jak również uczestników ruchu drogowego, ale także być narażony na utratę życia lub zdrowia w wyniku wypadku. Odławianie tego typu zwierząt przez firmę działającą na zlecenie Gminy Chełmek, generuje niepotrzebne i zarazem niemałe koszty dla gminy, które powinny zostać przeznaczone na zapewnienie pomocy

zwierzętom bezdomnym i porzuconym. Ponadto należy pamiętać, iż samo wylapanie oraz pobyt w schronisku jest dla zwierzęcia niepotrzebnym stresem.

Podstawa prawna: art. 77 ustawy z dnia 4 sierpnia 2015 r. Kodeks wykroczeń (Dz. U. z 2015 r. poz. 1094 ze zm.) w nawiązaniu do art. 10a ust. 1 pkt 3 i 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. z 2013 r. poz. 856 ze zm.) oraz art 10 ust 2 i 2a ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 250) w związku z § 19 ust. 1 i ust. 2 pkt 1,2,4 i 6 Regulaminu utrzymania czystości i porządku w Gminie Chełmek.

Inf.UM



500+ w Chełmku

W środę 27 kwietnia Andrzej Saternus, burmistrz Chełmka, spotkał się z pracownikami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, zajmującymi się programem „Rodzina 500+”. Tematem rozmowy był przebieg wspomnianego programu na naszym terenie. Dzisiaj ośrodek wypłacił pierwszą transzę pieniędzy w łącznej kwocie 61,5 tysiąca złotych dla 81 rodzin, w tym 123 dzieciom, uprawnionym do świadczeń. Kolejne transze wypłacane będą w następnych miesiącach. Korzystając z okazji Burmistrz podziękował pracownikom za zaangażowanie i wykonywaną pracę.

Inf.UM

*Wyrazy głębokiego współczucia
oraz szczerze słowa wsparcia i otuchy
Dla Stanisławy Pedrys - Kilsiak
z powodu śmierci*

Ojca

*składają dyrekcja i pracownicy Miejskiego Ośrodka
Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku*

Współpraca partnerska z Leinefelde – Worbis

W dniach od 29 marca do 3 kwietnia 2016 r. 20 uczniów Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 2 w Chełmku realizowało wspólnie z partnerem niemieckim projekt edukacyjny. Miejscem tegorocznego, już siódmego spotkania było zaprzyjaźnione z Gminą Chełmek, położone w Turyngii, miasto Leinefelde – Worbis.

Tegoroczne spotkanie odbywało się w ramach akcji **#2gether4more**, która upamiętnia 25 – lecie działalności organizacji **Polsko – Niemiecka Współpraca Młodzieży**.

Projekt realizowany był w Jugendzentrum Leinefelde i obejmował zajęcia artystyczne, integracyjne, sportowe i językowe. Ponadto uczniowie skorzystali z oferty basenu, a także rozegrali mecze piłkarskie i siatkarskie z niemieckimi rówieśnikami. W czasie zorganizowanych wycieczek

młodzież zwiedziła nowoczesny stadion sportowy (Volkswagen Arena) w Wolfsburgu, arenę tegorocznej edycji Champions League wraz z częścią interaktywną, a także miasto Kassel (Hesja) ze wspaniałym Herkulesem (zabytek wpisany na listę UNESCO).

Zakładane cele projektu zostały zrealizowane. Uczniowie wykorzystywali i ćwiczyli kompetencje językowe (angielski, niemiecki). Opiekę merytoryczną nad realizacją projektu sprawowali nauczyciele: Renata Księżarczyk, Anna Filipiecka – Legut i Marek Idzik. Projekt uzyskał dofinansowanie z fundacji Polsko – Niemiecka Współpraca Młodzieży z siedzibą w Poczdamie.

Marek Idzik



Uczniowie dbają o środowisko

W Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku zorganizowano galę, podsumowującą IX Gminny Konkurs Ekologiczny. Tym razem motywem przewodnim było hasło „Przyroda naszym dziedzictwem”. Spotkanie było okazją do wręczenia nagród Burmistrza Chełmka dla laureatów w czterech kategoriach: znak ekologiczny, baśń ekologiczna, zdjęcie oraz test. Zwieńczeniem konkursu był także pokaz, przygotowany przez uczniów z Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 w Chełmku.

- Chcę Wam pogratulować pracy i zaangażowania. Dostaliście nagrody, jednak najważniejsze jest to, że na długo zostanie w Was przesłanie, że

przyroda jest naszym dziedzictwem. Kiedy ja byłem w waszym wieku, to ludzie, owładnięci potrzebą budowania i zmiany, nie zwracali w ogóle uwagi na przyrodę. Niszczili wszystko co nas otaczało. 50-60 lat temu w rzekach, które nas otaczają płynęła czysta woda. Tak naprawdę dopiero od około 20 lat w sposób poważny zaczynamy dbać o nasze środowisko. Są budowane oczyszczalnie, kanalizacja, stosowne miejsca do składowania odpadów. W tym obszarze dzieje się bardzo dużo, jednak dalej jest wiele do zrobienia. Dbajcie o przyrodę i pamiętajcie o tym, żebyście zostawili ją wiele lepszą dla dalszych pokoleń, czyli dla swoich kolegów i koleżanek – mówił do laureatów Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus.



Noc z Anrdersenem

Impreza czytelnicza organizowana w rocznicę urodzin słynnego duńskiego baśniopisarza H.Ch. Andersena oraz Światowy Dzień Książki Dziecięcej (02.04.) rozpoczęła się 01.04.2016r. o godz. 19.00 a zakończyła 02.04.2016r. o godz. 8.00.

Pod czujnym okiem opiekunów 20 dzieci w wieku 8-10 lat wzięło udział w „Międzynarodowej Nocy z Andersenem” w Bibliotece Filia nr 1 przy ul. B. Chrobrego 77.

Dzieci przebrane w piękne baśniowe stroje wraz z rodzicami i opiekunami wysłuchały występu uczniów z klasy czwartej Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 w Chełmku pod opieką Pani Agnieszki Krzyściak-Kalamba z przedstawieniem fragmentów baśni H.Ch. Andersena. W postać Andersena wcielił się uczeń Gimnazjum nr 2. w Chełmku.

Wielką atrakcją tegorocznej edycji były warsztaty rytmiczno- ruchowe poprowadzone przez panią Małgorzatę Liszkę z ARTidea Pracownia Kreatywności. Bawiono się przy tańcach integracyjnych Le Bastringlo oraz „Swing w ulicze”. Pani Małgosia porwała dzieci swoją piosenką „Straszny Budzik”.

Wspólne śpiewanie i taniec bardzo rozbudziły dzieci. Wyciszenie nastąpiło dopiero przy dźwiękach archaicznych instrumentów muzycznych: gongach, misach, bębnach, rurkach bum-bum. Dzieci z zaciekawieniem słuchały również o pracy Pani Małgosia z dziećmi niepełnosprawnymi i autystycznymi.

Pozostały czas wypełniony był zabawą, czytaniem baśni, grami, rozwiązywaniem łamigłówek, krzyżówek, testów na wiedzę o H.Ch. Andersen.

Przed samym snem dzieci oglądnięły film pt. „Czerwony Balonik”.

Nad całością czuwały cztery bibliotekarki wraz z zaprzyjaźnioną Panią Aldoną.

Przedsięwzięcie miało na celu wspieranie czytelnictwa dziecięcego, promowanie systematycznego czytania, zwiększenie zainteresowania książką i biblioteką oraz aktywizacja twórcza dzieci i zagospodarowanie czasu wolnego.

Jak co roku nie zabrakło również słodkiej niespodzianki w postaci urodzinowego tortu od Pana Andersena.

Rankiem na pamiątkę wspólnej zabawy każdy uczestnik otrzymał pa-

miątkowy dyplom oraz słodki upominek.

Wszystkie dzieci świetnie się bawiły i przy pożegnaniu deklarywały powrót za rok.

Jak co roku mogliśmy liczyć na pomoc i wsparcie darczyńców.

Serdecznie dziękujemy:

GMINNEJ KOMISJI PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W CHEŁMKU

GMINNEJ SPÓŁDZIELNI SAMOPOMOC CHŁOPSKA” W CHEŁMKU FIRMIE „SZAN”

RESTAURACJI „CIŻEMKA”

PANI SYLWII KRÓL

PAŃSTWU MONICE I DOMINIKOWI JAMRÓZ

PANU MACIEJOWI DWORNICZEK

PANU ALEKSANDROWI KOBYŁCZYK

FUNDACJI BRATA ALBERTA



Wieczór Poezji

Za nami kolejny już V Wieczór Poezji Własnej. 21 marca w Światowy Dzień Poezji twórczością swoją podzielili się z nami Marianna Sitek, Józefa Ostrowska, Walentyna Iwanek, Grażyna Dębicka, Mirosław Trybuś, Łukasz Boratyński, Jakub Jewak.

Od tego numeru będziemy prezentować ich poezję.



Kącik poezji

„Wiosna”

Ona mi oczy zieleni
wciska się w płuca
całą swoją pachnącą
przezroczystością
puste gniazda
w ogródzie zamienia
śpiewem ptaków
ubarwia pejzaż
a kiedy ze słońcem
przez błękit już przebrnie
i łaskot skawronków
nad łąką uciszy
to dotknie mnie znawu
życiem rozpędzonym
między brzdami rozoranej
ziemi
zachwyteń milczenia
dobre słowa sięgaj

Mirosław Trybuś

“Podaj dalej” w bibliotece

20 kwietnia 2016 w Książnicy w Chełmku miało miejsce niecodzienne spotkanie bibliotekarzy zaangażowanych w projekt „O finansach w bibliotece” w województwie małopolskim i śląskim z cyklu „Podaj dalej...”

Była to okazja do wymienienia swoich spostrzeżeń, odpowiedzi na różne pytania bibliotekarzy, którzy są w projekcie od początku, po tych którzy po raz pierwszy realizują edukację ekonomiczną osób dorosłych w swoich bibliotekach oraz tych, którzy poznają dopiero idee i założenia projektu.

Mieliśmy zaszczyt gościć na spotkaniu w Chełmku p. Katarzynę Morawską z Warszawy, koordynatora ogólnopolskiego projektu. Opiekuna regionalnego z ramienia WBP w Krakowie p. Wojciecha Momota oraz eksperta ds. edukacji ekonomicznej osób dorosłych p. Krystynę Brząkałlik. Udział w spotkaniu wzięli również przedstawiciele bibliotek z Koziegłowa, Andrychowa, Trzebini, Lanckorony, Chrzanowa, Oświęcimia, Libiąża, Bukowiny Tatrzańskiej, Grojca, Bukowna, Sławkowa oraz Przeciszowa.



Mamy nadzieję że podjęta przez nas inicjatywa spotkania z cyklu „Podaj dalej” będzie inspiracją i zachętą dla innych bibliotek do działania w obszarze edukacji ekonomicznej osób dorosłych.

Co słyszeć w Topolowej Akademii Malucha?



A czy wiecie czy nie wiecie Krasnoludki są na świecie



Przyszła do nas Pani Wiosna!

Wędkarski sukces samorządowców z Chełmka

W trakcie Powiatowych Samorządowych Zawodów Wędkarskich na jeździe Długim w Rajsku drużyna chełmeckich samorządowców w składzie: Urszula Dworniczek, Maciej Dworniczek i Łukasz Wieroński zajęła drugie miejsce. Była to pierwsza rywalizacja w ramach tegorocznego Grand Prix. Serdecznie gratulujemy i liczymy na kolejne sukcesy.



Uczcili pamięć

Uczniowie oraz nauczyciele z Samorządowego Zespołu Szkolno Przedszkolnego nr 2 w Chełmku, harcerze, przedstawiciele samorządu oraz kombataneci złożyli wiązanki kwiatów pod pomnikiem Ofiar Faszyzmu w Chełmku.

Tym symbolicznym gestem uczcili rocznice zakończenia II wojny światowej oraz pamięć milionów istnień ludzkich, które pochłonęła.



Zakończenie projektu „Na własne konto”

Początkiem kwietnia wraz z wysłaniem pracy konkursowej, zakończył się drugi etap programu NA WŁASNE KONTO, który rozpoczął się zaraz po feriach. W programie uczestniczyło 14 uczniów gimnazjum SZS w Gorzowie. Efektem finalnym programu jestteczka spółdzielni uczniowskiej. Podczas 20 godzin zajęć prowadzonych przez panią Beatę Babiuch, uczniowie próbowali zrozumieć proces tworzenia i prowadzenia spółdzielni uczniowskiej w szkole. Najpierw musieli zbadać rynek i poznać potrzeby klientów przez przeprowadzenie ankiet. Ważnym punktem projektu było utworzenie przez uczniów dokumentacji potrzebnej do rozpoczęcia i prowadzenia spółdzielni, a co za tym idzie, rozwijanie w nich postaw aktywności, kreatywności i przedsiębiorczości. Młodzież dowiedziała się również wielu szczegółów na temat statutu oraz organów zarządzających spółdzielnią. Uczniowie utworzyli konkursową teczkę Spółdzielni Uczniowskiej „U Marysi” wraz modelem biznesowym oraz budżetem na pierwsze 6 miesięcy funkcjonowania. Dołączony był również opis badania rynku. Wniosek wraz z tymi załącznikami został wysłany elektronicznie początkiem kwietnia. Dodatkowo uczniowie utworzyli reklamę spółdzielni oraz aktywnie prowadzili blog przez cały ten okres. Prace te również biorą udział w kolejnych konkursach. Rozstrzygnięcie wszystkich konkursów odbędzie się połowie maja. W marcu uczniowie mogli pogłębić swoją wiedzę ekonomiczną, czyta-

jąc komiksy i rozwiązując testy na platformie edukacyjnej, a tym samym zdobywać kolejne punkty, które pozwoliły wyłonić trzy, najlepsze, najbardziej aktywne w realizacji programu, osoby. Dnia 25 kwietnia na apelu zostały rozdane certyfikaty uczestnikom programu oraz ogłoszone wyniki konkursu indywidualnego. Najlepsi uczniowie otrzymali nagrody ufundowane przez EFRWP.

Beata Babiuch



Biblioteka Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego uzyskała dofinansowanie

Biblioteka Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 2 w Chelmsku otrzymała środki finansowe w wysokości 12 tysięcy złotych w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. W ramach tego programu mającego na celu rozwijanie zainteresowań uczniów przez promocję i wspieranie czytelnictwa dzieci i młodzieży zostaną zakupione nowości biblioteczne. Biblioteka uzyskała już wcześniej wsparcie w ramach akcji ogólnopolskiej pod nazwą „Książki naszych marzeń”. Za pieniądze z programu biblioteka zakupiła książki, nie będące podręcznikami, które zostały wybrane przez uczniów. Książki te mają pomóc młodemu czytelnikowi w poznawaniu i rozumieniu współczesnego świata a swoją fabułą powinny rozbudzać ciekawość dziecka otaczającą go rzeczywistością i inspirować do twórczego działania.

W ramach programu przewidziana jest także współpraca bibliotek szkolnych z bibliotekami publicznymi. Biblioteki mają wspólnie organizować wydarzenia służące popularyzacji i promocji czytelnictwa. Biblioteka szkolna realizując założenia ogólnopolskiej akcji czytelniczej i popularyzując czytelnictwo wśród uczniów inicjuje spotkania z twórcami literatury dziecięcej i młodzieżowej, warsztaty połączone z zajęciami głośnego czytania z rodzicami i dziećmi, gry i zabawy czytelnicze, konkursy a także lekcje biblioteczne i wyjazdy edukacyjne do Galerii Książki w Oświęcimiu.

Podstawowym rezultatem programu ma być trwale zainteresowanie



młodych ludzi czytaniem. Aby tak się stało muszą doświadczyć przyjemności z czytania, odkryć w nim atrakcyjny sposób zdobywania wiedzy o świecie, rozwijania zdolności i zainteresowań, a także spędzania wolnego czasu. W dobie wielkiego rozwoju kultury i techniki książka nadal jest jednym z najważniejszych środków pogłębiania i zdobywania wiedzy, a także kształtowania osobowości dziecka.

Mariola Krzeczowska,
nauczyciel – bibliotekarz SZSP nr 2 w Chelmsku



SZS Bobrek „wiarygodną szkołą”

Samorządowy Zespół Szkół w Bobrku otrzymał certyfikat „Wiarygodna szkoła”. Odznaczenie przyznawane jest placówkom, które promują wiarygodny i solidny wizerunek polskich szkół, reprezentując tym samym właściwy poziom edukacyjny i wychowawczy oraz zapewniają swoim uczniom odpowiednie bezpieczeństwo.

Program dedykowany jest każdej placówce podstawowej, gimnazjalnej, liceum oraz technikum.

Gorzów moja mała Ojczyzna

Pod patronatem Biblioteki Szkolnej i Biblioteki Publicznej uczniowie klasy II gimnazjum: Klaudia Głogowska, Remigiusz Knapczyk, Mikołaj Chodur, Konrad Piwowarczyk oraz Paweł Sobczuk opracowali projekt edukacyjny dla swoich kolegów z klasy dotyczący wsi Gorzów. Uczniowie w ramach projektu zorganizowali spotkanie z rodowitymi Gorzowiakami Panią Otylią Dudzik, Panią Emilią Paleczną oraz Panią Alicją Małecką. Całe przedsięwzięcie było poświęcone historii Gorzowa, nazwom miejscowym oraz słownictwu, które już wyszło z użycia. Dyskusję na temat naszej miejscowości wzbogaciły zdjęcia przyniesione przez zaproszonych gości. Spotkanie wzbudziło duże zainteresowanie wszystkich zgromadzonych. Pieczę nad całym przedsięwzięciem sprawowała Pani Dyrektor Lucyna Elżbieta. Serdecznie dziękujemy za udział w spotkaniu Szanownym Gościom.

Bibliotekarki z Gorzowa



Magia zamknięta w papierze

Sukcesy uczniów „JEDYNKI” w ogólnopolskich konkursach plastycznych. Po raz kolejny uczniowie SZS nr 1 w Chełmku pod opieką nauczycielki pani Beaty Babiuch zostali nagrodzeni w Ogólnopolskim Konkursie / Origami „Magia zamknięta w papierze” w Gliwicach. W tym roku aż cztery osoby w różnych kategoriach zostały nagrodzone w IV edycji tego konkursu.

Oto wyniki:

KATEGORIA DZIECI klasy II

I miejsce - Antoni Fąfara kl. 2c

KATEGORIA STARSZAKI klasy IV-V

I miejsce - Antonina Syska kl. 4

KATEGORIA STARSZAKI klasy VI

Wyróżnienie - Julia Urzędowska kl. 6

KATEGORIA NASTOLATKI

III miejsce - Maria Kalemba kl. 1g

Również uczennica z gimnazjum zdobyła osiągnięcie w XVI Ogólnopolskim Konkursie Rękodziela Artystycznego „Igiełka - Zamość 2016”:

KATEGORIA II - UCZNIOWIE GIMNAZJUM I SZKÓŁ PONADGIMNAZJAL-



NYCH

Nagroda - Aleksandra Chacusi kl. 3 g

Gratulujemy i życzymy dalszych tak wysokich sukcesów!



Mieszkańcy dyskutowali na temat rewitalizacji gminy

14 i 15 kwietnia w Chełmku, Gorzowie i Bobrku zorganizowano spotkania, poświęcone opracowaniu Programu Rewitalizacji dla Gminy Chełmek na lata 2016-2020. W trakcie warsztatów, prowadzonych przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej z Małopolskiego Instytutu Rozwoju Demokracji Lokalnej w Krakowie, mieszkańcy składali swoje uwagi i propozycje do ujęcia we wspomnianym dokumencie, będącym odpowiedzią na potrzeby lokalnej społeczności. Wśród poruszanych tematów znalazły się takie zagadnienia, jak „rewitalizacja jako wyzwanie i szansa dla mieszkańców gminy”, „obraz Gminy Chełmek według danych statystycznych” oraz „problemy społeczne Gminy Chełmek na mapach - prezentacja analiz przestrzennych”. Na kolejnych spotkaniach przedstawione problemy będą szczegółowo omawiane. Prace nad programem potrwać do końca października.

Program Rewitalizacji dla Gminy Chełmek na lata 2016-2020 ma służyć pozyskiwaniu finansów na realizację projektów w nowej perspektywie Unii Europejskiej. Zostanie oceniony przez Urząd Marszałkowski w Kra-



owie w ramach konkursu dla 11 Osi Priorytetowej - Rewitalizacja Przestrzeni Regionalnej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Adopcja psa lub kota

Każdego dnia w schronisku w Chełmku przy ulicy Jaworznickiej 67 kilkanaście psów i kotów czeka na nowy dom.

Na stronie internetowej www.adoptujpsakota.pl znajdują się zdjęcia wszystkich zwierząt, które można zaadoptować. Na powyższej stronie znajdują się także dane kontaktowe do schroniska.

lek. wet. Ewelina Kołodziejczyk

+48 668 839 952

lek. wet. Jarosław Kołodziejczyk

+48 698 643 717

Adoptując od nas psa/kota masz pewność, iż zwierzę jest zdrowe, odrobaczone i zaszczepione kompleksowo.

W ramach adopcji oferujemy darmowy zabieg kastracji/sterylizacji.

Kwalifikacja do etapu powiatowego w Turnieju BRD

W dniu 23 marca w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. T. Kościuszki w Podolszu odbył się międzyszkolny etap Turnieju Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego dla gimnazjalistów.

Osiem drużyn współzawodniczyło w turnieju, w tym drużyna z SZS nr 1 w składzie: Konrad Wilczak, Konrad Piwowarczyk i Kamil Sitek.

Gimnazjaliści z „jedyńki” zajęli III miejsce i zapewnili sobie udział w kolejnym etapie turnieju, czyli etapie powiatowym.

Zawodnicy musieli zmierzyć się z bardzo trudnym torem przeszkód, na którym trzeba było wykazać się dużymi umiejętnościami, aby bezbłędnie pokonać m.in. slalom, łezkę, przejechać po kwadracie, a na końcu zatrzymać się w wyznaczonym miejscu. Oprócz umiejętności praktycznych, w pierwszym etapie rywalizacji, uczestnicy pisali test z przepisów ruchu drogowego.



Podczas zmagania zawodników sędziami głównymi byli policjanci z zatorskiego komisariatu aspiranci Bogdan Rokowski i Ferdynand Sajdak, którzy w profesjonalny sposób oceniali i punktowali uczestników zarówno w teście wiedzy z przepisów ruchu drogowego jak i podczas praktycznych zmagania na torze przeszkód.

Drużynie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w etapie powiatowym!

Zwycięstwo w II rundzie Coca Cola Cup

Do III rundy turnieju Coca Cola Cup awansowała drużyna Samorządowego Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 2 w Chelmku. W rozegranych 22 kwietnia 2016, w chelmeckim Centrum Sportu, meczach II rundy zespół złożony z uczniów gimnazjum pokonał kolejno : Zaborze 2:1, Chrzanów 4:2 i Olkusz 3:0.

Gratulujemy sukcesu zawodnikom oraz ich trenerowi Pawłowi Sidorowiczowi i życzymy awansu do rozgrywek szczebla makroregionalnego, którego finał zostanie rozegrany 21 maja 2016 roku w Rzeszowie.

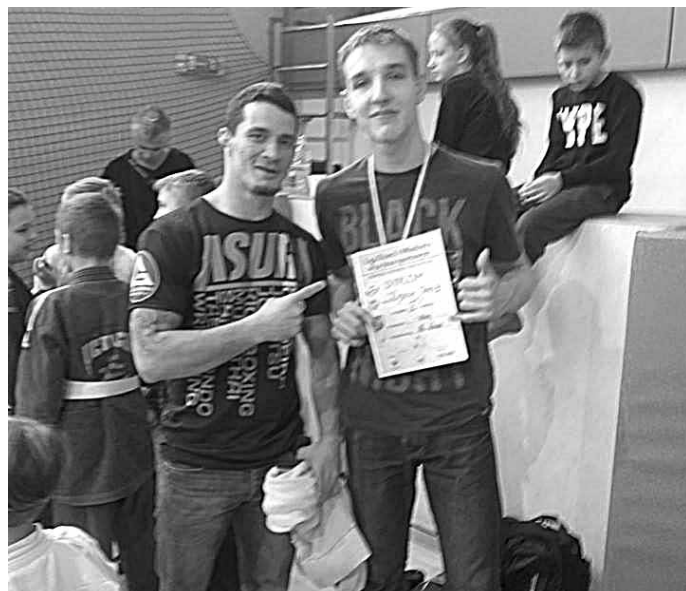
Marek Idzik



Chełmecki v-ce Mistrz Ju-Jitsu

Zawodnik MMA BJJ Chelmek 16 letni Kuba Kubica wywalczył II miejsce w kategorii 81 kg junior na zawodach w Ogólnopolskiej Lidze Dzieci i Młodzieży Ju-Jitsu NE-WAZA w Katowicach. Wysokie miejsce zawodnika z Chelmak jest godne podkreślenia dlatego że w zawodach wzięło udział 320 zawodników z 17 klubów.

- II miejsce Kuby do dla naszego klubu kolejny duży sukces i motywacja do dalszej pracy. Klub MMA BJJ Chelmek zaprasza na treningi dorosłych i młodzieży od 14 roku życia. Prowadzimy zajęcia dla tych którzy chcą poćwiczyć rekreacyjnie atakować dla tych którzy chcą spróbować swoich sił na zawodach i galach. Po więcej informacji zapraszam na Facebook – MMA-BJJ Chelmek – zaprasza trener Patryk Hryniewicki



Marsz dla Ziemi

22 kwietnia przez Chełmek przeszedł kolorowy korowód dzieci. Tym sposobem najmłodszy tradycyjnie uczli Międzynarodowy Dzień Ziemi czyli święto, w trakcie którego na całej naszej planecie organizowane są różnego rodzaju przedsięwzięcia, zwracające uwagę na ekologię i dbanie o środowisko naturalne. Jednym z punktów, w którym zatrzymał się barwny pochód, był Urząd Miejski w Chełmku. Uśmiechnięte dzieci z Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego numer 2 w Chełmku złożyły ślubowanie dbania o środowisko, promowania wśród rówieśników działań na rzecz ochrony zwierząt i dbania o porządek w miejscu nauki i zabawy



Paulina Plata nagrodzona za znajomość angielskiego

Paulina Plata, uczennica klasy VI Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 w Chełmku, otrzymała tytuł laureata Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego dla uczniów szkół podstawowych. Znalazła się tym samym w gronie 20 najlepszych młodych anglistów z naszego województwa. Uroczystość wręczenia nagród zorganizowano na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie.

Celem konkursu jest propagowanie nauki języka angielskiego, rozwijanie uzdolnień uczniów, zachęcanie do współzawodnictwa oraz rozbudzanie wśród młodzieży zainteresowania kulturą i cywilizacją krajów obszaru anglojęzycznego. Turniej podzielony był na trzy etapy: szkolny, rejonowy (w którym wzięło udział 726 uczniów) i wojewódzki (w którym rywalizowało ze sobą 182 uczniów).

Każdy z 20 laureatów zwolniony jest z drugiej części sprawdzianu szóstoklasisty, czyli z języka obcego nowożytnego, uzyskując tym samym maksymalną liczbę punktów. Z zadaniami konkursowymi zmierzyć się może każdy.

Sukces mieszkańca Chełmka w olimpiadzie

Paweł Rola, mieszkaniec Chełmka, na co dzień uczeń klasy III TE Powiatowego Zespołu nr 4 Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Oświęcimiu, właśnie zakończył zmagania w I Olimpiadzie Wiedzy i Umiejętności Handlowo-Menedżerskich. W tym roku dwudniowy finał ogólnopolski odbył się w Bielsku-Białej. Paweł otrzymał tytuł FINALISTY i tym samym został zwolniony z części pisemnej egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie, otrzymując maksymalną ilość punktów (100%). W tym roku szkolnym jest on także uczestnikiem Kwalifikacyjnego Kursu Zawodowego, a otrzymany tytuł finalisty zwalnia go również z części pisemnej tego kursu.

Trzymamy kciuki za Pawła, który po zdaniu części praktycznej z kwalifikacji A.36 i A.65 będzie mógł posługiwać się tytułem technika ekonomisty i technika rachunkowości. Do Olimpiady przygotowywał się pod opieką pani Anny Kamińskiej, a w trakcie finału opiekę nad nim pełniła pani Monika Wróbel.

Wyróżnienia w Olimpiadzie otrzymali także inni ekonomiści: Klaudia Bąk z kl. III TE i Mateusz Zemlak z kl. IV TE. Serdecznie gratulujemy wszystkim uczniom docenionym podczas Olimpiady.

PZ NR4 SEG



Galary znowu popłynęły Wisłą

„Hej, flisacza dziatwo, hej, dalejże dalej, płyn do Gdańska z tratwą, po szumiącej fali”.

W czwartkowe przedpołudnie w miejscu, gdzie Przemsza łączy się z Wisłą, czyli na kilometrze „O”, zorganizowano wyjątkowe wydarzenie. W punkcie, w którym niegdyś rozpoczynała się większość rejsów po najdłuższej rzece w Polsce, zaczął się XI Królewski Flis na Wiśle. W tym dniu do Gdańska wyruszyła replika galara oraz łódź, zwana „Batem”. Jako pierwszy za ster chwycił Jakub Stonawski, prezes Kłastra Górnej Wisły. Zanim jednak pasjonaci popłynęli królową polskich rzek odśpiewali tradycyjną pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”, która dawno rozpoczynała każdy flisacki dzień.

Film z tego wydarzenia można zobaczyć tutaj:

https://youtu.be/-ToN4_KiiRk



Sztuka (nie)profesjonalna

W piątek, ósmego kwietnia w Galerii Epicentrum Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku, odbył się XVII Wiosenny Przegląd Sztuki Nieprofesjonalnej. Ponad pięćdziesięciu artystów z Chełmka i okolic, a nawet z Australii zgłosiło swoje prace, które zostały zaprezentowane podczas wystawy.

Nasze miasto reprezentowali m.in. Zdzisław Bursztyński, Antoni Korycik czy Genowefa Podskalna. Prace przedstawione to m.in. obrazy malowane różnymi technikami, rzeźby, kolaże. Tematyka prac była bardzo zróżnicowana, portrety, pejzaże, motywy roślinne. Wszyscy artyści otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz kwiaty. Przed wystawą, uczestnicy wy-

darzenia mieli przyjemność obejrzeć bardzo żywiołowy występ grupy tanecznej „Pretty Woman” z oświęcimskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Następnie na scenie pojawił się Kabaret Czarna Rękawiczka z Oświęcimia. Grupa zaprezentowała spektakl teatralny pt. „Przeżyjmy to jeszcze raz”.

Piątkowe wydarzenie zgromadziło liczną grupę osób zainteresowanych sztuką. Po części artystycznej wszyscy zebrani mogli skorzystać z poczęstunku oraz przedyskutować zaprezentowaną wystawę oraz przedstawienie.

Izabela Uroda





NIE PRZEGAPI!



REKRUTACJA

KSZTAŁCIMY ZAWODOWO! Chełmek, ul. Krakowska 18
tel. 33 846 11 71
www.jkilinski.edu.pl

2016/2017

**69 lat tradycji
w kształceniu zawodowym**

www.jkilinski.edu.pl

Powiatowy Zespół nr 8

Szkoł Zawodowych i Ogólnokształcących

im. Jana Kilińskiego w Chełmku

www.jkilinski.edu.pl

ODWIEDŹ NAS

ul. Krakowska 18
32-660 Chełmek
woj. małopolskie
tel./faks 33 846-11-71
email: sekretariat@jkilinski.edu.pl.



Zapraszamy na profil szkoły

REKRUTACJA

Informacje o zasadach rekrutacji
pod nr tel. 33 846-11-71
www.jkilinski.edu.pl



Drogi Absolwencie,

zapraszamy Cię do zapoznania się z ofertą edukacyjną naszej szkoły. Szczególny nacisk kładziemy na kierunki kształcenia, dzięki którym znajdziesz pracę i będziesz solidnie przygotowany do zawodu. Zapewniamy wysoki poziom nauczania, wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną oraz przyjazną atmosferę. W naszej szkole będziesz miał możliwość uzyskania Europejskich Certyfikatów oraz dodatkowych kwalifikacji. Realizujemy projekty europejskie oraz współpracujemy z przedsiębiorcami oraz władzami samorządowymi powiatu i gminy, aby zapewnić Wam najlepszy start zawodowy. Nasi absolwenci postrzegają nas jako szkołę uczącą planowania swojej ścieżki zawodowej, właściwego zarządzania wiedzą oraz szanującą indywidualność ucznia.

Dyrektor Szkoły:

Matwiejczyk



DODATKOWA OFERTA EDUKACYJNA

- Koła zainteresowań
- Fakultety maturalne
- Zajęcia rozwijające zdolności
- Zajęcia wyrównawcze
- Wolontariat
- Koło Strzelectwa Sportowego
- Wsparcie ucznia dyslektycznego
- ICIM



OFERTA KSZTAŁCENIA 2016/2017

TECHNIKUM

TECHNIK MECHANIK

- x Montaż i obsługa maszyn i urządzeń.
- x Organizacja i nadzór procesów produkcji.

Zajęcia praktyczne prowadzone w Centrum Kształcenia Praktycznego w Oświęcimiu.

TECHNIK INFORMATYK

- x Montaż i eksploatacja komputerów osobistych oraz urządzeń peryferyjnych.
- x Projektowanie lokalnych sieci komputerowych i administrowanie sieciami.
- x Tworzenie aplikacji internetowych i baz danych oraz administrowanie bazami.

Zajęcia praktyczne organizowane przez szkołę



ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA

WIELOZAWODOWA w zawodach:

ŚLUSARZ
GÓRNIK EKSPLOATACJI PODZIEMNEJ
MECHANIK POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OPERATOR OBRABIAREK SKRAWAJĄCYCH
SPRZEDAWCA
FRYZJER
CUKIERNIK
PIEKARZ
ELEKTRYK

MOŻLIWOŚĆ PRAKTYK NA PODSTAWIE UMOWY
O PRACĘ Z PRACOWNIKIEM MŁODOCIANYM



JESTEŚMY OŚRODKIEM EGZAMINACYJNYM OKRĘGOWEJ KOMISJI EGZAMINACYJNEJ W KRAKOWIE



NOWOCZESNE KSZTAŁCENIE NA BAZIE 69 - LETNIEJ TRADYCJI



e-mail: sekretariat@jkilinski.edu.pl

www.jkilinski.edu.pl

tel.: 33 846 11 71

21-22 MAJA

DN

CHEŁMKA

DISCO POLO

live

2016

21 MAJA SOBOTA

- 7:00 GMINNE ZAWODY WĘDKARSKIE /STAWY W CHEŁMKU/
- 10.00 II TARGI STAROCI /PLAC REPREZENTACYJNY UL. BRZÓZOWA/
- 11.00 „DŹDŻOWNICA W UPRZEŻY DO SKOKU SIĘ PRĘŻY”
DYKTANDO Z FUNDACJĄ OTWARTEGO SERCA
/PARK RODZINNY W CHEŁMKU/
- 10.00-11.00 BABY TENIS - TENISOWE KONKURENCJE SPRAWNOŚCIOWE
DZIECI PRZEDSZKOLNE W WIEKU 4-6 LAT
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 11.00 MECZ UKS KS CHEŁMEK - DĄB PASZKÓWKA
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 11.00-13.00 TURNIEJ KRASNALI W TENISIE ZIEMNYM W KATEGORII:
BEZ PODZIAŁU NA DZIEWCZYNKI/CHŁOPCY
7-8 LAT, 9-10 LAT
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 13.00-15.00 TURNIEJ MŁODZIKÓW W TENISIE ZIEMNYM W KATEGORII:
BEZ PODZIAŁU NA DZIEWCZYNKI/ CHŁOPCY
11-12 LAT 13-14 LAT
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 16:00 AKTORZY TEATRU „LA-BAILA” - GRY I ANIMACJE DLA DZIECI
/PARK RODZINNY W CHEŁMKU/
- 16:00 POKAZ JAZDY KONNEJ
W WYKONANIU OŚRODKA JEŹDZIECKIEGO „IKARION”
/OBRZEŻA PARKU RODZINNEGO W CHEŁMKU/
- 16:00 „RIDERS ON THE STORM” OŚWIECIM / BIELANY
- WYSTAWA ZABYTKOWYCH JEDNOŚLADÓW
/PLAC REPREZENTACYJNY W CHEŁMKU/
- 16:00-18:00 AMATORSKIE ZMAGANIA SIŁACZY
STRONGMAN CHEŁMEK 2016 - „SIŁA JEST W NAS”
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 18:00-ok. 22:00 KONCERT GWIAZD MUZYKI DISCO POLO
ZESPÓŁ „SYSTEMATIC”
ZESPÓŁ „MILANO”
- 23:00 ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

ORGANIZATORZY:

BURMISTRZ CHEŁMKA, RADA MIEJSKA
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI W CHEŁMKU

22 MAJA NIEDZIELA

- 8:00 GMINNE ZAWODY WĘDKARSKIE DLA DZIECI
/STAWY W CHEŁMKU/
- 9:00-15:00 AMATORSKI TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ
O PUCHAR BURMISTRZA CHEŁMKA
/HALA SPORTOWA W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 18/
- 10:00 II TARGI STAROCI /PLAC REPREZENTACYJNY UL. BRZÓZOWA/
- 11:00 POKAZ SPRAWNOŚCI BOJOWEJ
JEDNOSTEK OSP W CHEŁMKU
/OBRZEŻE PARKU RODZINNEGO W CHEŁMKU/
- 16:00-18:00 TURNIEJ KADETÓW W TENISIE ZIEMNYM
W KATEGORII: 15-16 LAT / 17-18 LAT
/CENTRUM SPORTOWE W CHEŁMKU, UL. KRAKOWSKA 22/
- 16:00-19:00 ZABAWY I ANIMACJE Z AKTORAMI TEATRU „EPIDEMIA”
/PARK RODZINNY W CHEŁMKU/
- 16:00 „W RYTMIE ROCK AND ROLLA”
PREZENTACJA DOROBKU ARTYSTYCZNEGO
DZIECI I MŁODZIEŻY Z TERENU GMINY
ORAZ WYSTĘPY ZESPOŁÓW ŚPIEWACZYCH
/PARK RODZINNY W CHEŁMKU/
- 19:00 BIESIADA MUZYCZNO - SATYRYCZNA
W RYTMACH DISCO POLO Z UDZIAŁEM GWIAZDY
ŚLĄSKIEJ ESTRADY GRZEGORZA STASIAKA
ORAZ ZESPOŁU „TAKTON BAND”
/PARK RODZINNY W CHEŁMKU/
- 23:00 ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

WESOŁE MIASTECZKO
STOISKA HANDLOWE
PLENEROWA PREZENTACJA DOROBKU
ARTYSTYCZNEGO FUNDACJI IM. BRATA ALBERTA,
ŚRODOWISKOWEGO DOMU SAMOPOMOCY
WYSTAWA MALARSKA PRAC CZŁONKÓW RSTK
PAPADA ROWERZYSTÓW I DESKOROLKOWCÓW
LOKAŁNA GRUPA DZIAŁANIA „DOLINA SOŁY”

ORGANIZATOR



Gmina Chełmek



Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3 | 32-660 Chełmek | Tel 33 846-12-96
moksir@chelmek.pl | www.moksir.chelmek.pl

PATRONAT MEDIALNY

Echo Chełmka

przełom

PARTNERZY

